



Prigodne poštanske marke / Commemorative postage stamps / Timbres-poste commémoratifs / Sonderbriefmarken / Francobolli commemorativi

🇦🇹 150. obljetnica rođenja časnog sluge Božjega Petra Barbarića
 🇬🇧 150th anniversary of the birth of the venerable servant of God, Petar Barbarić
 🇫🇷 150ème anniversaire de la naissance de l'honorable serviteur de Dieu Petar Barbarić
 🇩🇪 150. Geburtstag des ehrwürdigen Dieners Gottes Petar Barbarić
 🇮🇹 150° anniversario della nascita dell'onorevole servitore di Dio Petar Barbarić

Bosna i Hercegovina 2024.



Hrvatska pošta Mostar

www.epostshop.ba



Prigodne poštanske marke

150. obljetnica rođenja časnog sluge Božjega Petra Barbarića

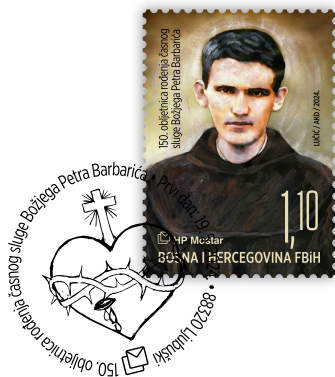
Motiv: Časni sluga Božji Petar Barbarić

Dizajn: Vijeko Lučić

Časni sluga Božji Petar Barbarić rođen je 19. 5. 1874. u Šiljevištima, župa Klobuk, u Hercegovini od majke Kate rođene Tolj i oca Ante. Završivši osnovnu školu u Veljacima nije nastavio obrazovanje jer su ga roditelji poslali na rad u trgovini. Međutim, 1889. rektor travničkoga sjemeništa poslao je pismo učiteljima po cijeloj BiH moleći ih da mu preporuče mladiće koji bi željeli postati svećenici. Petrov učitelj sjetio se nadarenog dječaka, roditelji su se složili i Petar je postao sjemeništarc. Bio je uzoran učenik i veliki štovatelj Srca Isusova. Pred kraj školovanja na smrt se razbolio od tuberkuloze. Stupio je u Družbu Isusovu uz posebno dopuštenje isusovačkog Generala te položio redovničke zavjete i umro 15. travnja 1897. kao član Družbe Isusove.

Pokopan je na groblju Bojne, a zatim su njegovi zemni ostaci 1935. preneseni u travničku sjemenišnu crkvu. Međutim, njegovo tijelo je nakon 1944. godine ukradeno i zakopano u blato, a zatim zazidano u podrumu ispod sjemenišne zgrade. Nakon poslijeratne obnove crkve i zgrade sjemeništa u Travniku njegovo tijelo je pronađeno i 23. srpnja 1998. položeno u kriptu travničke crkve. Papa Franjo odobrio je dekret o priznavanju herojskih kreposti sluge Božjega Petra Barbarića 18. 3. 2015. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 1 prigodnu poštansku marku u arku od 8 maraka + vinjeta, žig i omoćnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



Veličina: 25,56 x 35,50 mm

Papir: bijeli, 102 g, gumirani

Zupčanje češljasto: 14

Tisak: AKD d.o.o. Zagreb

Datum izdavanja: 19. 5. 2024.

Vrijednost: 1,10 KM

Naklada: 20.000 komada

Arak: 8 maraka + vinjeta

Commemorative postage stamps

150th anniversary of the birth of the venerable servant of God, Petar Barbarić

Motive: Venerable servant of God Petar Barbarić

Design: Vijeko Lučić

The venerable servant of God Petar Barbarić was born on May 19, 1874 in Šiljevište, Klobuk parish, in Herzegovina to mother Kata née Tolj and father Ante. After finishing elementary school in Veljaci, he did not continue his education because his parents sent him to work in a store. However, in 1889, the rector of the seminary in Travnik sent a letter to teachers throughout Bosnia and Herzegovina, asking them to recommend young men who would like to become priests. Petar's teacher remembered the gifted boy, the parents agreed and Petar became a seminarian. He was an exemplary student and a great worshiper of the Heart of Jesus. Towards the end of his education, he fell tremendously ill from tuberculosis. He joined the Society of Jesus with the special permission of the Jesuit General and took religious vows. He died on April 15, 1897 as a member of the Society of Jesus.

He was buried at the Bojne cemetery, while his remains were transferred to the seminary church in Travnik in 1935. However, his body was stolen after 1944 and buried in the mud, and then walled up in the basement under the seminary building. After the post-war reconstruction of the church and the seminary building in Travnik, his body was found and laid in the crypt of the church in Travnik on July 23, 1998. Pope Francis approved the decree on the recognition of the heroic virtues of the Servant of God Petar Barbarić on March 18, 2015. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Mostar Ltd. has issued 1 commemorative stamp in a sheet of 8 stamps + vignette, postmark and a first day cover (FDC). Stamps and accompanying materials can also be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 25.56 x 35.50 mm
Paper: white, 102 g, rubberized
Comb perforation: 14
Print: AKD d.o.o. Zagreb
Date of issue: 19. 05. 2024
Value: 1.10 BAM
Quantity: 20,000 pieces
Sheet: 8 stamps + vignettes

Timbres-poste commémoratifs

150^{ème} anniversaire de la naissance de l'honorable serviteur de Dieu Petar Barbarić

Motif: l'honorable serviteur de Dieu Petar Barbarić

Design: Vijeko Lučić

L'honorable serviteur de Dieu Petar Barbarić est né le 19 mai 1874 à Šiljevište, paroisse de Klobuk, en Herzégovine, fils de Kata, née Tolj, et d'Ante. Après avoir terminé l'école primaire à Veljaci, il n'a pas poursuivi ses études car ses parents l'ont envoyé travailler dans un magasin. Cependant, en 1889, le recteur du séminaire de Travnik envoya une lettre aux enseignants de toute la Bosnie-Herzégovine, leur demandant de recommander des jeunes qui souhaiteraient devenir prêtres. Le professeur de Petar s'est souvenu du garçon surdoué, les parents ont accepté et Petar est devenu séminariste. C'était un étudiant exemplaire et un grand adorateur du Cœur de Jésus. Vers la fin de ses études, il tomba gravement malade de la tuberculose. Il rejoignit la Compagnie de Jésus avec la permission spéciale du Général jésuite et prononça ses vœux religieux. Il est décédé le 15 avril 1897 en tant que membre de la Compagnie de Jésus.

Il fut enterré au cimetière de Bojne, puis ses restes furent transférés à l'église du séminaire de Travnik en 1935. Cependant, après 1944, son corps fut volé et enterré dans la boue, puis enfermé dans le sous-sol sous le bâtiment du séminaire. Après la reconstruction d'après-guerre de l'église et du bâtiment du séminaire, son corps a été retrouvé et déposé dans la crypte de l'église de Travnik le 23 juillet 1998. Le 18 mars 2015, le pape François a approuvé le décret sur la reconnaissance des vertus héroïques du serviteur de Dieu Petar Barbarić. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a émis 1 timbre-poste commémoratif sous forme de carnet de 8 timbres + vignette, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Le timbre et les autres pièces peuvent s'acheter sur le site www.epostshop.ba.

Taille: 25,56 x 35,50 mm
Papier: blanc, 102 g, gommé
Dentelure au peigne: 14
Impression: AKD d.o.o. Zagreb
Date d'émission: 19. 05. 2024.
Valeur: 1,10 BAM
Quantité: 20.000 pièces
Carnet: 8 timbres + vignette

Sonderbriefmarken

150. Geburtstag des ehrwürdigen Dieners Gottes Petar Barbarić

Motiv: Der ehrwürdige Diener Gottes Petar Barbarić
Design: Vjeklo Lučić

Der ehrwürdige Diener Gottes Petar Barbarić wurde am 19. Mai 1874 in Šiljevišta, Pfarrei Klobuk, in Herzegowina, als Sohn von Kata, geborene Tolj, und Ante geboren. Nachdem er die Grundschule in Veljaci abgeschlossen hatte, setzte er seine Ausbildung nicht fort, da seine Eltern ihn zum Arbeiten in den Handel schickten. 1889 jedoch sandte der Rektor des Priesterseminars in Travnik einen Brief an Lehrer in ganz Bosnien und Herzegowina und bat sie, ihm junge Männer zu empfehlen, die Priester werden wollten. Petars Lehrer erinnerte sich an den begabten Jungen, die Eltern stimmten zu, und Petar wurde Seminarist. Er war ein vorbildlicher Schüler und ein großer Verehrer des Heiligsten Herzens Jesu.

Gegen Ende seiner Schulzeit erkrankte er schwer an Tuberkulose. Mit besonderer Genehmigung des Jesuitengenerals trat er der Gesellschaft Jesu bei, legte Ordensgelübde ab und starb am 15. April 1897 als Mitglied der Gesellschaft Jesu.

Er wurde auf dem Friedhof Bojna beigesetzt, und seine sterblichen Überreste wurden 1935 in die Seminar-Kirche in Travnik überführt. Nach 1944 wurde sein Körper jedoch gestohlen und im Schlamm begraben, später im Keller unter dem Seminargebäude eingemauert. Nach dem Wiederaufbau der Kirche und des Seminargebäudes in Travnik wurde sein Körper gefunden und am 23. Juli 1998 in die Krypta der Kirche von Travnik gelegt. Papst Franziskus genehmigte am 18. März 2015 das Dekret zur Anerkennung der heroischen Tugenden des Dieners Gottes Petar Barbarić. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar gab eine Sonderbriefmarke im Bogen von 8 Marken + Vignette, einen Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) heraus. Die Briefmarken und Begleitmaterialien können auch online unter www.epostshop.ba erworben werden.

Größe: 25,56 x 35,50 mm
Papier: weiß, 102 g, gummiert
Zählung kammartig: 14
Druck: AKD d.o.o. Zagreb
Ausgabedatum: 19. 05. 2024
Wert: 1,10 BAM
Auflage: 20.000 Stück
Block: 8 Marken + Vignette

Francobolli commemorativi

150° anniversario della nascita dell'onorevole servitore di Dio Petar Barbarić

Motivo: L'onorevole servitore di Dio Petar Barbarić
Disegno: Vjeklo Lučić

Il Venerabile Servo di Dio Petar Barbarić nacque il 19 maggio 1874 a Šiljevište, parrocchia di Klobuk, in Erzegovina da madre Kate nata Tolj e padre Ante. Dopo aver terminato la scuola elementare a Veljaci, non ha continuato gli studi perché i suoi genitori lo hanno mandato a lavorare in un negozio. Tuttavia, nel 1889, il rettore del seminario di Travnik inviò una lettera agli insegnanti di tutta la Bosnia ed Erzegovina chiedendo loro di raccomandare i giovani che avrebbero voluto diventare sacerdoti. L'insegnante di Peter si ricordò del ragazzo dotato, i genitori furono d'accordo e Peter divenne seminarista. Fu uno studente esemplare e un grande adoratore del Cuore di Gesù. Verso la fine degli studi si ammalò mortalmente di tubercolosi. Entrò nella Compagnia di Gesù con il permesso speciale del Generale dei Gesuiti e prese i voti religiosi e morì il 15 aprile 1897 come membro della Compagnia di Gesù.

Fu sepolto nel cimitero di Bojne, poi nel 1935 i suoi resti furono trasferiti nella chiesa del seminario a Travnik. Tuttavia, dopo il 1944, il suo corpo fu trafugato e sepolto nel fango, quindi murato nel seminterrato sotto l'edificio del seminario. Dopo la ricostruzione postbellica della chiesa e dell'edificio del seminario a Travnik, il suo corpo fu ritrovato e deposto il 23 luglio 1998 nella cripta della chiesa di Travnik. Papa Francesco ha approvato il 18 marzo 2015 il decreto sul riconoscimento delle virtù eroiche del servo di Dio Petar Barbarić. (Željka Šaravanja)

La Posta croata d.o.o. di Mostar ha emesso 1 francobollo celebrativo in un foglio di 8 francobolli + vignetta, un timbro e una busta del primo giorno (FDC). Francobolli e materiali di accompagnamento possono essere acquistati anche online su www.epostshop.ba

Dimensioni: 25,56 x 35,50 mm
Carta: bianca, 102 g, gommata
Perforazione a pettine: 14
Stampa: AKD d.o.o. Zagreb
Data di emissione: 19. 5. 2024.
Valore: 1,10 BAM
Trattura: 20.000 pezzi
Foglio di stampa: 8 francobolli + vignetta